

AU FAIT...

du 01 au 07 décembre 2020 #12

Agenda

Semaine des lycées français du Monde	➔ Du 30 novembre au 4 décembre
Réunion des parents de Seconde pour le voyage	➔ Mardi 1 ^{er} décembre à 17h
Réunion parents/professeurs du secondaire	➔ Mardi 1 ^{er} décembre
Café des Parents	➔ Vendredi 4 décembre
Publication sur Pronote des livrets scolaires (élémentaire)	➔ Lundi 7 décembre
Fête de Noël (à Thadeua)	➔ Mercredi 16 décembre

Commission Vivre Ensemble

1 - Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à l'organisation du **Vide-Greniers** !

Nous n'aurions pas pu le faire sans vous.

Les dons de vêtements, jeux et argent ont été remis à l'association ARDA (Skills Café).

Merci pour votre générosité !

2 - Rejoignez-nous pour un **Café des parents** ce vendredi 4 décembre sur le site de Thadeua de 7h30 à 8h30.

Nous mettrons en vente des sacs en tissus LFIV et des billets de tombola pour tenter de gagner l'un des trois paniers-cadeaux d'articles donnés par les professionnels à l'occasion du Vide-greniers. Les gagnants seront annoncés à la Fête de Noël le 16 décembre prochain.

Epidémie de Grippe A

Nous avons quelques cas de Grippe A au sein du Lfiv, et il semble qu'une épidémie est en cours sur Vientiane. Les gestes barrières et le port du masque sont des mesures simples et de bon sens pour limiter la propagation de la maladie. Merci à vous pour votre réactive et intelligente coopération.

Fête de Noël

Les festivités de Noël s'organisent autour de deux moments le mercredi 16 décembre :

1 – La fête des maternelles, à partir de 10h00.

2 – La fête de l'école, à partir de 17h30

Les détails du programme vous seront donnés ultérieurement.

Frais de scolarité

Les factures définitives des frais de scolarité étant disponibles sur Skolengo, nous vous remercions de bien vouloir payer vos premières échéances.

Le Mot de la direction

Chers parents,

Le Vide-greniers / Marché de noël de dimanche a rencontré un véritable succès. Il est de ces évènements qui rassemblent notre communauté.

Nous tenons tout particulièrement à remercier les membres de la Commission Vivre Ensemble pour l'énergie et l'engagement dans cette organisation lourde, mais aussi les élèves, les professionnels, et bien sûr, vous tous, parents d'élèves qui avez fait de cette journée un moment de fête et de partage.

Cette semaine est la Semaine des Lycée français du monde déclinée dans tout le réseau AEFE.

Bien cordialement,

L'équipe de direction

Orientation

Pour les élèves de Terminale et leurs parents vous pouvez accéder au calendrier Parcoursup : <https://urlz.fr/8u8T>
Et trouver des informations :

- sur le site Eduscol : <https://urlz.fr/eqoC>
- sur le site Onisep : <http://www.terminales2020-2021.fr/>

Paiement via BFL Connect

Vous pouvez dorénavant payer vos factures directement via BFL Connect (application ou site web). Un tutoriel est à votre disposition ici : <https://urlz.fr/ecEn>

Semaine des Lycées Français du Monde

Le thème de cette 4ème édition : « Citoyens et citoyennes, égaux et solidaires : l'éducation française pour relever les défis de demain. »

Différentes actions sont lancées au secondaire telles que :

- Sensibilisation au Handicap (visite de la COPE, rencontre avec une ONG, parcours à l'aveugle)
- Visite d'Hadxaykhao d 'Ambassadeurs dont la nationalité est représentée au LFIV, le mardi 1^{er} décembre.
- Abécédaire de la citoyenneté (une lettre pour exprimer la notion de citoyenneté)

Ces différentes actions sont répertoriées sur une carte narrative sur le site de l'AEFE :

<https://www.aefe.fr/vie-du-reseau/zoom-sur/semaine-des-lycees-francais-du-monde/edition-2020/carte-narrative-des-evenements>

AU FAIT...

ວັນທີ 01 ພັ. 07 ຊັນວາ 2020

#12

ການເຕືອນໄຫວໃນອາທິດ

ອາທິດໄຮງຮຽນຟັ້ງໃນທີ່ວິໄລກ	→ ວັນທີ 30 ພະຈິກ ພັ. 4 ຊັນວາ
ປະຊຸມຜູ້ປຶກຄອງຊັ້ນ ມ.5 ກ່ຽວກັບການ ເດີນຫາງໆໄປບໍດສະນະສຶກສາ	→ ວັນອັງຄານ ທີ 1 ຊັນວາ ເວລາ 17h
ປະຊຸມ ອາຈານ-ຜູ້ປຶກຄອງ ນັກຮຽນຊັ້ນ ມັດທະຍົມ-ມອບໃບຄະແນນຮຽນ	→ ວັນອັງຄານ ທີ 1 ຊັນວາ
ງານກາເຟສາມັກຄູ້ປຶກຄອງ	→ ວັນສຸກ ທີ 4 ຊັນວາ
ລົງເອກະສານປະເມີນເຕີມການຮຽນ (ຊັ້ນ ປະຖົນ) ໃນລະບົບໄຟໂໂນດ	→ ວັນຈັນ ທີ 7 ຊັນວາ
ງານບຸນ ໂນແອນ (ທີ່ທ່າເຕືອ)	→ ວັນພຸດ ທີ 16 ຊັນວາ

ຄະນະກຳມະການດຳລົງຊີວິດຮ່ວມກັນ

1 - ຂໍຂອບໃຈທຸກທ່ານທີ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນເຂົາໃນການຈັດງານຕະຫຼາດນັດ
ຂາຍເຕືອງເຕົ່າ !

ພວກເຮົາຈະບໍ່ສາມາຈັດງານນີ້ໄດ້ ຖ້າປາດສະຈາກການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ.
ເຕືອງບໍລິຈາກ : ເຕືອງນຸ່ງ, ເຕືອງຫຼັບ ແລະ ເງິນ ໄດ້ມອບໃຫ້ສະມາຄົມ
ARDA (ຮ້ານ Skills Café).
ຂອບໃຈສໍາລັບຄວາມເອື້ອເພື່ອແຜ່ຂອງທ່ານ !

2 - ຈຶ່ງມາຮ່ວມງານກາເຟສາມັກຄູ້ປຶກຄອງນຳພວກເຮົາ ໃນວັນສຸກນີ້ ທີ 4
ທັນວາ ທີ່ໄຮງຮຽນປະຖົນ ທ່າເດືອ ລະຫວ່າງ 7h30 ພັ. 8h30.

ໃນມື້ດັ່ງກ່າວ ພວກເຮົາຈະມີການຂາຍກະເປົາຜ້າ LFIIV ແລະ ຂາຍເປົ້າໂຂກ tombola ເພື່ອລຸ້ນຮັບສາມລາງວັນທີເປັນກະຕ່າຂອງຂວັນຈາກທ້າງຮ້ານທີ່ໄດ້
ເຂົ້າຮ່ວມຂາຍເຕືອງໃນງານຕະຫຼາດນັດຂາຍເຕືອງເຕົ່າ. ຊັ້ນໃຊກດີຈະຖືກປະ
ກາດໃນງານບຸນ ໂນແອນ ວັນທີ 16 ຊັນວານີ້.

ການລະບາດຂອງໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ສາຍພັນ A

ພວກເຮົາໄດ້ພົບວ່າມີນັກຮຽນບາງຄົນຂອງໄຮງຮຽນເປັນໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ສາຍພັນ
A ແລະ ເບິ່ງຕື່ວ່າໄຂ້ຫວັດຊະນິດນີ້ກໍາລັງລະບາດໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.
ເພື່ອຈຳວັດການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດ ການປະຕິບັດມາດຕະການດ້ານການ
ຮັກສາສຸຂະພາບ ແລະ ການໃສ່ໜ້າກາກອນນາໄມແມ່ນວິທີທີ່ງ່າຍ ແລະ ຖືກ
ຕອງທີ່ສຸດ. ຂອບໃຈທ່ານສໍາລັບການຮ່ວມມື.

ງານບຸນ ໂນແອນ

ງານບຸນ ໂນແອນ ຈະຖືກຈັດຂຶ້ນເປັນສອງໄລຍະໃນ ວັນພຸດ ທີ 16 ຊັນວາ:
1 - ສໍາລັບຊັ້ນອະນຸບານ ນັບຕັ້ງແຕ່ 10h00.
2 - ສໍາລັບຊັ້ນປະຖົນ ນັບຕັ້ງແຕ່ 17h30.
ລາຍລະອຽດຂອງງານຈະຖືກແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບພາຍຫຼັງ.

ການຊຳລະຄ່າຮຽນ

ໃບແຈ້ງຊຳລະຄ່າຮຽນສະບັບຈີງໄດ້ຖືກແຈ້ງລົງໃນລະບົບ Skolengo, ພວກ
ເຕືອນຂໍຂອບໃຈທ່ານທີ່ຈະຊຳລະງວດທຳອິດຕາມກຳນົດເວລາ.

ຂໍ້ຄວາມຈາກຄະນະບໍລິຫານ

ທ່ານຜູ້ປຶກຄອງທີ່ເຮັດແຜງ,

ງານຕະຫຼາດນັດຂາຍເຕືອງເຕົ່າ / ການຕະຫຼາດນັດ ໂນແອນ ໃນວັນອາທິດທີ່
ຜ່ານມາປະສົບເຜີມສໍາເລັດເປັນປ່າງຕິ. ຊຶງແມ່ນງານປະເມີນທີ່ເຊື່ອມສາຍພົວພັນ
ລະຫວ່າງທຸກພາກສ່ວນຂອງໄຮງຮຽນ.

ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈມີຍ່າງສະມາຊີກຂອງຄະນະກຳມະການດຳລົງຊີວິດຮ່ວມກັນ
ສໍາລັບການຫຼຸມແທກທີ່ລັງ ແລະ ຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງພວກເຮົາສໍາລັບຈັດງານທີ່ກໍ່າພໍວ່າງນີ້.
ນອກນັ້ນກໍ່ຂໍຂອບໃຈບັນດານັກຮຽນ, ຫ້າງຮ້ານ ແລະ ແນ່ນອນຂໍຂອບໃຈຜູ້ປຶກຄອງທຸກ
ທ່ານທີ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ງານໃນມື້ດັ່ງກ່າວກາຍເປັນໄລຍະການສະເໝີມສະໜອງທີ່ມ່ວນຊັ້ນ ແລະ
ມີການແບ່ງບັນ.

ອາທິດນີ້ແມ່ນອາທິດຂອງໄຮງຮຽນຟັ້ງທັງໝົດໃນທີ່ວິໄລກທີ່ສັງກັດໃນເຄືອຂ່າຍ
ຂອງ AEFE.

ດ້ວຍຄວາມນັບຖື,

ຄະນະບໍລິຫານ

ແນະແນວທີ່ດັບຫາງການສຶກສາ

ສໍາລັບນັກຮຽນຊັ້ນ ມ.7 ແລະ ຜູ້ປຶກຄອງ ທ່ານສາມາດເຊົ້າເປົ່າເຫຼົ່າປະຕິກິບ ແນະແນວທີ່ດັບ
ຫາງການສຶກສາລະດັບສູງທີ່ໄປຍາຍຫຼັງຈີບຊັ້ນມັດທະຍົມປາຍ: <https://urlz.fr/8u8T>
ແລະ ສາມາດຊອກຫາຂໍ້ມູນໄດ້:

- ທີ່ເວັບໄຊ Eduscol: <https://urlz.fr/legoC>
- ທີ່ເວັບໄຊ Onisep: <http://www.terminales2020-2021.fr/>

ການຊຳລະຄ່າຮຽນໂດຍຜ່ານລະບົບຂອງທະນາຄານ BFL connect

ນັບຈາກນີ້ ທ່ານສາມາດຊຳລະຄ່າຮຽນຂອງລູກທ່ານໂດຍກິງ ໂດຍຜ່ານລະບົບຂອງທະນາ
ຄານ BFL connect (ຈຶດວ່າໂຫຼດແວບ ຫຼື ເຂົ້າເວັບໄຊ). ວິທີການເຊື່ອມຕໍ່ເຂົ້າລະບົບ
ສາມາດເຊົ້າເປົ່າໄດ້ທີ່ນີ້: <https://urlz.fr/ecEn>

ອາທິດໄຮງຮຽນຟັ້ງໃນທີ່ວິໄລກ

ທີ່ວັນການຈັດງານນີ້ 4ນີ້: "ພົມລະເມືອງຍິງ-ຊາຍ ມີຄວາມສະເໝີພາບ ແລະ ມີ
ຄວາມສາມັກຄົມ: ການສຶກສາຮັກສິນຂັ້ນທີ່ອຕອບສະໜອງກັບສິ່ງທີ່ທ້າທາຍໃນອະນາຄົດ".
ມີການຈັດກິດຈະກໍາຫຼາກໝາຍໃນໄຮງຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມເຊັ່ນ :

- ການປູກຈົດສໍານິກງ່າວກັບຄວາມພິການ (ການໄປຢັ້ງຢາມສູນຄົນພິກາ COPE,
ການພົບປະກັບອົງກາຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ບໍ່ຂັ້ນກັບລັດຖະບານ, ການຈຳຮອງເຫດ
ການນັກຮຽນເປັນຄົນຕາບອດ ດ້ວຍການເອົາເປີດຕາ) ແລະ ໃຫ້ນັກຮຽນອື່ນມາຈູງ
ໄປສະຖານທີ່ໃດນີ້ ນີ້ກໍ່ເພື່ອເຮັດໃຫ້ນັກຮຽນເຂົ້າໃຈຄວາມຮູ້ສຶກຂອງຄົນຕາບອດ).
- ການຢັ້ງຢາມໄຮງຮຽນທີ່ຫ້າດຊາຍຂາວ ໃນວັນອັງຄານ ທີ 1 ຊັນວາ ຂອງບັນ
ດາເອກະກຳລັດຖະບູດ ຂໍ້ມີນັກຮຽນສັນຊາດນັ້ນຈູ້ຮຽນຢູ່ LFIIV.
- ການເລືອກໄຕອັກສອນໄດ້ໜີ້ທີ່ເປັນພະຍົນຂະໜັດຕົ້ນຂອງຄົມສັບທີ່ກ່ຽວກັບ
ພົມລະເມືອງ (ໄຕອັກສອນທີ່ສະແດງແນວຄວາມຄິດກ່ຽວກັບຄວາມເປັນພົນລະ
ເມືອງ).

ກິດຈະກໍາຫຼາກໝາຍເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນໄດ້ລະບຸຢູ່ໃນແຜນຜັງການບັນລະຍາຍໃນເວັບໄຊ

ຂອງ AEFE: <https://www.aefe.fr/vie-du-reseau/zoom-sur/semaine-des-lycees-francais-du-monde/edition-2020/carte-narrative-des-evenements>

AU FAIT...

From 01 to 07 December 2020

#12

Agenda

<i>International French schools week</i>	→ From 30 th November to 4 th December
<i>Second Form parents meeting for the school trip</i>	→ Tuesday 1 st December à 17h
<i>Secondary school parent/teacher meetings</i>	→ Tuesday 1 st December
<i>Parents Café</i>	→ Friday 4 th December
Pronote publication of elementary school booklets	→ Monday 7 th December
<i>Christmas party (at Thadeua)</i>	→ Wednesday 16 th December

Living Together Committee

1 - A big thank you goes out to all those who helped organize the Garage Sale!

We couldn't have done it without you.

Donations of clothing, toys and money were given to the ARDA Association (Skills Café)

Thank you for your generosity!

2 - Please join us for our Parents' Café this coming Friday December 4 at the Thadeua Campus from 7:30 to 8:30 AM. We will be seeing LFIV fabric bags and lottery tickets to one of three gift baskets made up of articles donated by professionals during the Garage Sale. Winners will be announced during the Christmas Party on December 16.

A-Type Flu

We have had a few cases of the A-Type flu at the school and Vientiane is apparently experiencing an epidemic. Keeping your distance and wearing a mask are simple and common sense measures to limit the spread of this illness. We thank you in advance for your cooperation.

Christmas Party

Christmas celebrations will take place on Wednesday December 16:

1 – Kindergarten party starting at 10 AM

2 – School party starting at 5:30 PM

Party details will soon be sent out.

School Fees

Final invoices are available on Skolengo. Please pay your first installment.

A Word from Management

Dear parents,

The Garage Sale/Christmas Market on Sunday was a huge success. These types of events are at the heart of our community

We would especially like to thank members of the Living Together Committee for their energy and involvement in putting this large project together. We would also like to thank the students, professionals and, of course you the parents who made this day so special.

This week is International French schools week throughout the AEFE network.

Best regards,

The Management Team

Orientation

Terminale students and their parents can consult the Parcoursup calendar: <https://urlz.fr/8u8T>

And find more information:

- on the EFromscol site: <https://urlz.fr/egoC>
- on the site Onisep: <http://www.terminales2020-2021.fr/>

PAYMENT VIA BFL connect

You can now pay your bills directly on BFL Connect (application or Website). A tutorial is available here: <https://urlz.fr/ecEn>

Fourth International French Schools Week.

The theme this year is "Citizens working together for Equality and solidarity: French education in the face of tomorrow's challenges".

The following activities will take place in the Secondary School:

- Learning about handicaps, with visits to COPE, meetings with an NGO, blind walks.
- Ambassadors' visits to Hadxaykha. Representatives of the different nationalities present in the School will visit on Tuesday December 1st.
- A Dictionary of Citizenship - essays pertaining to the concept of citizenship.

These different activities are listed in the narrative map on the AEFE website :

<https://www.aefe.fr/vie-du-reseau/zoom-sur/semaine-des-lycees-francais-du-monde/edition-2020/carte-narrative-des-evenements>